

路城華人基督教會

Louisville Chinese Christian Church



2021 我爱我家，同心建造。

I love my family, buildup with one heart.

【主日早上九點四十五分】

Bilingual Sunday Worship | 9:45am

主日崇拜網上參加方式 Join Zoom Meeting

ID: 7750453072 Passcode: lccc

从教会网站 <https://www.louisvilleccc.org>

点击滚动的红色链接或 YouTube

【教會二大目標 Two goals for LCCC】

1. 加强小组的发展，质与量的提升。
Strengthen cell group development,
increase quality and quantity.

2. 继续扩大儿童事工的增长。
Continue to expand the growth of children's ministry.



奉獻用信箱: P.O.Box 91926, KY 40291

6120 Lovers Lane Louisville, KY 40291

Tel: (502) 231-6113

Website: www.LouisvilleCCC.org

E-mail: LCCC6120@gmail.com

July 11, 2021

主日崇拜程序

七月十一日 | 九點四十五分

报告 ----- 司会
序乐 ----- 静默
宣召 ----- 会众

360 主必亲自寻找他的羊

赞美诗歌 ----- 领诗 / 会众
家庭圣经

认罪祷告 ----- 司会
读经 ----- 司会

何西阿書 11:1~3

儿童祝福 ----- Troy Bullock
信息 ----- 房正豪牧師

难学的功课!

回应诗歌 ----- 领诗 / 会众
鸽之翼

奉献、祷告 ----- 司会
祝祷 ----- 房正豪牧師
殿乐 ----- 默祷感恩

司會 蔡军弟兄	領唱 Oren Johnson	音響 Jesse Morris
翻譯 李姍姊妹	伴奏 PT Praise	影視 邢嵘弟兄

ORDER OF WORSHIP

July 11 | 9:45am

Announcements ----- W.L.
Prelude ----- Meditation
Call to Worship ----- W.L.

360 God Will Search for His Sheep

Hymns of Praise ----- H. L. Cong.
FAMILY BIBLE

Confession Prayer ----- W.L.
Scripture Reading ----- W.L.

Hosea 11:1~3

Blessing of Children ----- Troy Bullock
Sermon ----- Pastor Steven Fang

A Difficult Lesson!

Hymn ----- H. L. Cong.
WINGS OF A DOVE

Offertory and Prayer ----- W.L.
Benediction ----- Pastor Steven Fang

Postlude ----- Silent Meditation

Worship leader Jun Cai	Hymn Leader Oren Johnson	Sound Jesse Morris
Interpreter Sharon Li	Accompaniment PT Praise	PPT & Video Rong Xing

【事工报告】

1. 【暑期圣经学校】6月17-18日下午1点到4点·教会将举办为期2天的暑期圣经学校。负责人是汪云姐妹。祷告愿神祝福此儿童圣经营以此作为扩展我们儿童事工，为老师们祈祷他们将教导我们的孩子来认识耶稣基督。

2. 【主日讲员】未来几个月内有两位英语主日讲员。7/25, Aaron Chan 此外8/22, David Jsa。他们两位曾用强而有力的信息向我们证道。为这两位好的讲员请邀请您的朋友来参加崇拜，并为他们祈祷。

3. 【中西部华人夏令会】感谢所有参与夏令会网上聚会的人。感谢您的帮助在向中西部地区及州外的400多传播重要福音真里，获得成功。本教会与莱城教会一起负责了这项服事，经过数月的计划和努力，我们为所有那些勤奋忠仆人赞美上帝。

4. 【美独立日崇拜和野餐】再次感谢所有参与上周日崇拜和野餐的人。宾主尽欢，我们前年底并购的土地为美妙的野餐提供了良好的环境。更有许多志愿者帮忙搬椅子或桌子或准备食物或蛋糕，为孩子们准备水上玩具，为喜欢唱歌的人准备卡拉OK。显然所有人都度过了美好的一天。感谢赞美神！

5. 【执事会报告】如果您认识有资格并愿意在我们教会担任执事的人，请联系执事委员们。如果返回教会人数足够多，我们希望在8/22举行会员大会，在会员大会我们将选举以及其他教会事务，并对新的执事和第二任的执事进行投票。（截至目前新提名余真弟兄，重新提名 Phillip Howard and Michael Boykin）

6. 【主日午餐】教会将重新开始主日午餐服事，类似于我们疫情之前所做的，9:45am 敬拜 11:30am 主日学 12:30pm 午餐。如果您对主日午餐服事有负担请来参加服事。下周将开始主日午餐供应欢迎大家享用。

7. 【代祷事项】请为房牧师继续带领我们教会代祷。房牧师也被推荐在未来两年担任「中西部华人基督徒联合会（MCCA）的主席」。请为他祈祷，祈求神的赐福和坚固他和事工。让我们向老会友和新朋友的外展祈祷，愿上帝保佑我们并发展我们传福音的事工。

【Announcements】

1. 【Vacation Bible School (VBS)】On June 17 & 18 from 1 pm to 4 pm the church will conduct a 2 day VBS. Our VBS Director is Sister Wang Yun. Please contact her for details and we need volunteers for this great event. Please pray that God blesses this camp as a means to expand our Children's Ministry and pray for the workers, that they will teach our children the ways of our Lord.
2. 【Speakers】We have two English Speakers who will deliver a message in the coming months. Aaron Chan will speak on 25 July. Aaron has delivered a number of thoughtful sermons to our church, and this will be no exception. Also, on 22 August, David Jsa will present a message. David has spoken to us before with a strong and faithful message. Please let your friends know about these two great speakers and pray for them as they prepare to deliver the word.
3. 【MCCA】Thanks to all those who served to support the Midwest Chinese Christian Association Retreat. We thank you for the great success in spreading out important truths to over 400 participants across the Midwest. Our church led this effort with the Lexington church, with many weeks of planning and effort without which this great success could not have occurred. We praise God for all those diligent workers.
4. 【July 4th Worship and Picnic】Again, Thanks to all those who served to support the Worship Service and Picnic last Sunday. Fun was had by all and our new outdoor area really provided a great setting for a wonderful picnic. There were many volunteers who performed, or provided for the worship. There were those who picked up a chair or moved a table, prepared food or cakes and set up the water toys for the kids and Karaoke for those who like to sing. Clearly a wonderful day was had by all. Thank You and Praise God!
5. 【Deacons】If you know someone qualified and willing to serve as a Deacon in our church, please contact the Deacon Board. We are hoping to hold a Congregational Church Business Meeting on 22 August 2021, if enough people have returned to church. In the meeting, we will review the budget, as well as other church matters and vote on new and Re-nominated Deacons. As of now, nominations include James Yu and Re-nominations include Phillip Howard and Michael Boykin.
6. 【LUNCH】We will begin a new schedule, similar to what we were doing before the Pandemic, with Worship at 9:45, Sunday school at 11:30 and Lunch at 12:30. Please plan to attend if you feel comfortable in doing so. The church will supply the food, just come and enjoy.
7. 【Prayer Request】Please pray for Pastor Fang as he continues to lead our church. Pastor Fang has agreed to chair the Midwest Chinese Christian Association (MCCA) for the next two years. Please pray to God for his blessing and strengthening him and ministry. Let's also pray for our outreach to old members and new friends as we return to church, may God bless us and grow our ministry.

箴言 Proverbs 9:10

敬畏耶和华是智慧的开端；
认识至圣者便是聪明。

The fear of the Lord is where wisdom begins,
and knowing holiness demonstrates
understanding.

【上周出席人数 Last Week Attendance】

主日崇拜	Sunday Worship	112
祷告会(周三)	Prayer Meeting (Wed.)	11
细胞小组团契	Cell Group Fellowship	0
青少年团契	Youth Fellowship	0

【2021 奉献报告 Offering Report】

年度预算	Annual Budget	\$216,738.00
六月预算	June Budget	\$18,061.50
六月奉献	June Total	\$17,824.30
全年累积奉献	Total Offering	\$104,996.30

【下主日事奉人员】

7/18/2021 Next Week Service Personnel

讲员 Speaker	房正豪牧师 Pastor Steven Fang
领会 Worship Leader	Bro. Michael Boykin
领唱 Hymn Leader	吴丽圆姊妹 Iris Howard
伴奏 Accompaniment	PT Praise
翻译 Interpreter	晏以美姊妹 Yimei Yen

【音響 Sound】

【影视 PPT & Video】

宇昆渤弟兄 Kunbo Yu

姜英达弟兄 Forest Jiang

我可以证明，他们是按着力量，
而且也过了力量。（哥林多後書 8:3）

主日奉献请投“奉献箱”

邮寄支票请用专用信箱

LCCC P.O.BOX 91926

Louisville, KY 40291

* 银行回收支票背面应有教会印章